INFORMATOR

1

PARAFII EWANGELICKO-AUGSBURSKIEJ ŚWIĘTEJ TRÓJCY W WARSZAWIE

WIELKANOC 2004

Nr 1(23)2004

Jezus Chrystus mówi: Jam jest pierwszy i ostatni, i żyjący. Byłem umarły, lecz oto żyję na wieki wieków i mam klucze śmierci i piekła.

Obj 1,17.18

Tymi słowami
Ukrzyżowanego i Zmartwychwstałego Zbawiciela
Wszystkim drogim Zborownikom
oraz Ich Najbliższym
najlepsze życzenia
prawdziwie wielkanocnej radości składa

Rada Parafialna, Katechetka i Księża
Parafii Świętej Trójcy w Warszawie

„Jezus mógł zejść z krzyża, ale wolał powstać z grobu”

św. Augustyn

DANE STATYSTYCZNE PARAFII ŚWIĘTEJ TRÓJCY ZA ROK 2003

Nasza Parafia liczyła pod koniec 2003 roku 1969 zarejestrowanych członków (w tym w filiale Warszawa-Włochy – 106, Konstancin_Jeziorna – 100)

CHRZTY

W roku sprawozdawczym ochrzczono 22 osoby (20 dzieci i 2 osoby dorosłe):

Karolina Maria WRÓBEL, Artur Janusz BECKER, Gabriela Leokadia BECKER, Zuzanna Anastazja MORDARSKA, Agnieszka Julia NOWAK, Mirosław MYSZAK, Eryk Adam SOWA, Antoni MARCZYŃSKI, Aleksander Andrzej PERL, Annabelle SCHUHHOLZ, Wiktor Piotr BŁUŚ, Natalia Joanna Barbara Carla ENSING, Elżbieta Katarzyna CHMIEL, Julia Amelia NAST, Zofia Weronika DREGER, Sonia OLSZÓWKA, Zofia Anna MIKOW, Tomasz Piotr MIKOW, Bartosz Michał WILKOWSKI, Filip Tymoteusz HUMMEL, Justyna Anna KUBICKA-DAAB, Maria Ludwika DAAB.

KONFIRMACJA

15 czerwca 2003 roku w Święto Trójcy Świętej konfirmowano dwunastoosobową grupę młodzieży (5 dziewcząt i 7 chłopców:

Gabriela Leokadia BECKER, Marta BURSCHE, Aleksandra Urszula DZIEWULSKA, Weronika Anna JASICZEK, Olga LULAJ, Artur Janusz BECKER, Maciej Jerzy BŁUŚ, Juliusz BURSCHE, Krzysztof Jan FRISZKE, Piotr MAJDECKI, Marcin LULAJ, Piotr Cezary SZEWC.

◆◆◆

Na lekcje religii i naukę przedkonfirmacyjną uczęszczało 88 dzieci i młodzieży.

W zajęciach szkółki niedzielnej i niedzielnego przedszkola uczestniczyło 63 dzieci

ŚLUBY

W roku sprawozdawczym pobłogosławiono 22 pary małżeńskie:

Kamil Henryk KĘDZIOREK - Małgorzata Joanna KMIECIK,
Szczepan Tomasz HUMMEL – Anna WOYDA,
Piotr Marek KWIATKOWSKI- Małgorzata Ewa BOROWIECKA,
Adam Grzegorz DARZYŃSKI – Anna HAMANN,
Marcin Paweł GADOMSKI – Katarzyna Anna ŻMUDZIN,
Norbert CHĄDZYŃSKI – Anna Sylwia SZENAJCH,
Bjørn Audun LISLEVAND – Dorota Marzena BRZEZIŃSKA,
Radosław Kazimierz ŁUKASIEWICZ – Aneta GODLEWSKA,
Artur KOWNACKI – Jolanta KAZANOWSKA,
Jakub Cezary DOMAGALSKI – Dominika Karolina ZAWISTOWSKA,
Zbigniew GŁOSZKOWSKI – Małgorzata SZOLC,
Michael Andreas ZOLLNER – Marta Pia STEINBRICH,
Marcin Mikołaj CIEŚLIŃSKI – Małgorzata Agnieszka KACPERSKA,
Jacek WRÓBEL – Małgorzata Zuzanna GAŁYSZ,
Adam Filip LEWANDOWSKI – Natalia Weronika ZANNI,
Leszek BAKUS – Irena KLEMENTOWSKA,
Janusz Maciej OLSZÓWKA – Anna Maria LIZINIEWICZ,
Mariusz KACZOROWSKI – Halina GIBIEC,
Przemysław BŁACHUT – Justyna Jadwiga FLORJANOWICZ,
Jerzy Wojciech SABALA – Beata Monika CZERWIŃSKA,
Grzegorz Aleksander WROTEK – Justyna Alicja SKORUPA,
Rafał Tadeusz LASOŃ – Magdalena Maria KLIMASZEWSKA,

◆◆◆

W roku 2003 do KOMUNII ŚWIĘTEJ przstąpiło 3390 osób.

◆◆◆

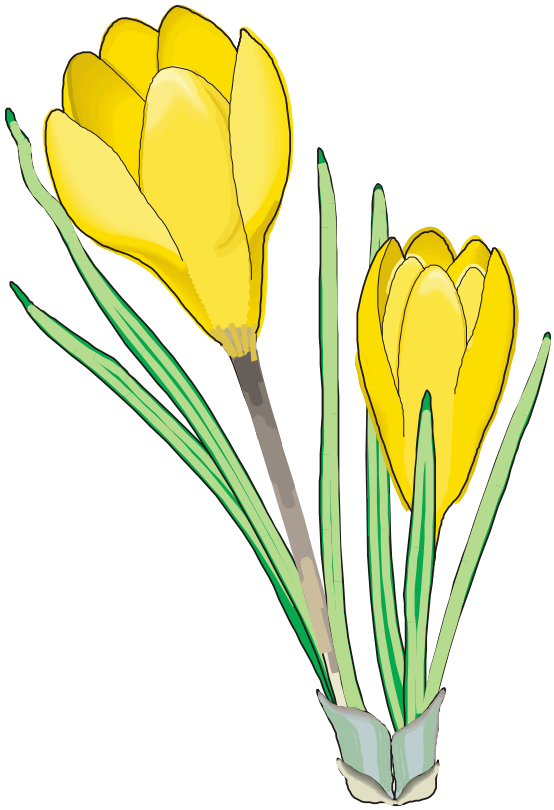
W roku sprawozdawczym wstąpiło do naszego KOŚCIOŁA 28 osób

◆◆◆

✞ Odbyło się 41 pogrzebów, w tym 32 parafian zarejestrowanych.

A OTO NASI CZCIGODNI PARAFIANIE, KTÓRZY W PIERWSZYM PÓŁROCZU 2004 ROKU OBCHODZĄ JUBILEUSZOWE URODZINY

16. 01. – Olga KARUK
19. 01. – Jadwiga CZARNECKA
19. 01. – Henryka LILIENTHAL
21. 01. – Wanda BISCHOFF
22. 01. - Wanda PIOTROWSKA
30. 01. – Maria MILCZAREK
3. 02. – Halina TRZCIŃSKA
7. 02. – Stefania TOMYŚLAK
14. 02. – Kazimierz KABALA
24. 02. – Zofia CYBIN
25. 02. – Helena EBERT
12. 03. - Tadeusz MROWIEC
12. 03. - Hanna RYDYGIER
15. 03. – Tadeusz CIEŚLAR
17. 03. – Janusz WANDEL
17. 04. – Irena KOSTECKA
5. 05. – Ludwika CICHOCKA
15. 05. – Halina SZULC
2. 06. – Jerzy REJ
3. 06. – Marek SZTARK
5. 06. – Ryszard MODRO
12. 05. – Ella KNYT
21. 05 – Lidia SIWIERSKA
21. 06. – Anna DUCHNIK
25. 06. – Cecylia CIEŚLIŃSKA



Wszystkim Dostojnym Jubilatom
najserdeczniejsze życzenia
Bożego błogosławieństwa na dalsze lata życia
Składają Księża, Rada Parafialna
i redakcja Informatora
Parafii Świętej Trójcy

NAGRODY IM. KS. LEOPOLDA OTTO

11 stycznia br. w kościele Św. Trójcy odbyła się uroczystość wręczenia nagród im. ks. Leopolda Otto. Była to druga edycja tej nagrody. Po raz pierwszy statuetki wręczano w ubiegłym roku, podczas obchodów 140-lecia „Zwiastuna Ewangelickiego”

W tym roku kapituła nagrody przyznała statuetki czterem osobom:

- **Erwinowi Krukowi -** za propagowanie ewangelickich Mazur.

Erwin Kruk **–** ur. W 1941 r. – poeta, prozaik, publicysta. Autor kilkunastu książek, laureat wielu nagród literackich. Były senator Senatu RP, członek Synodu Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego.

- **Janowi Pellarowi –** za zaangażowanie w życie Kościoła w parafii.

Prof. Jan Pellar – ur. w 1934 r., pediatra i kardiolog jest kierownikiem I Katedry Pediatrii i Kliniki Pediatrii, Alergologii i Kardiologii Akademii Medycznej we Wrocławiu. Jest członkiem Synodu Kościoła.

- **ks. Manfredowi Uglorzowi –** za szczególne osiągnięcia w dziedzinie teologii ewangelickiej.

Ks. prof. Manfred Uglorz – ur. w 1940 r. – od 1979 związany z Katedrą Wiedzy Nowotestamentowej i Języka Greckiego w ChAT, od 1997 r. profesor Uniwersytetu Śląskiego. W l. 1991-1994 prezes Synodu Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego.

- **ks. Rainerowi Stahlowi** – za działalność na rzecz ewangelickiej diaspory w Europie i zaangażowanie w wiele projektów w Polsce.

Ks. dr Rainer Stahl – ur. 1951 r., w l. 1982-85 pracował w biurze sekretarza generalnego Światowej Federacji Luterańskiej w Genewie, docent i profesor w Kościelnym Seminarium w Lipsku, w l. 1992-98 asystent zwierzchnika kościoła Ewangelickiego Turyngii. Od 1998 r. sekretarz generalny Związku Marcina Lutra.

JUBILEUSZ DYRYGENTKI CHÓRU PARAFIALNEGO

W grudniu ubiegłego roku minęło 30. lat pracy dyrygentki naszego chóru parafialnego – Pani **Wandy JANOWSKIEJ**.

Ten okrągły jubileusz w skromny sposób, zgodnie z życzeniem Jubilatki, został zaakcentowany podczas niedzielnego nabożeństwa w dniu 4 grudnia 2003 roku. Następnego dnia, po cotygodniowej próbie chórzyści miło spędzili czas przy herbacie.

Pani Wanda Janowska swą pracę z naszym chórem rozpoczęła w grudniu 1973 roku i tak z niewielką przerwą prowadzi ją do dnia dzisiejszego sumiennie, rzetelnie i z ogromnym zapałem. Wiele utworów wykonywanych przez chór jest w jej opracowaniu. Ostatnio, zwłaszcza w związku z niedoborem głosów męskich są to też opracowania w układzie trzygłosowym...

Pod koniec lat pięćdziesiątych i przez lata sześćdziesiąte prowadziła chór Parafii Wniebowstąpienia Pańskiego.

Nasi chórzyści zgodnie przyznają, że spotkania i wspólny śpiew pod kierownictwem Pani Wandy są wielką przyjemnością.

Niestety nasz chór jest ciągle za mały.

Apele o zasilanie chóru nowymi głosami nie spotykają się z należytym odzewem. A przecież śpiew to piękna i prawdziwie satysfakcjonująca służba. Aż nie chce się wierzyć, aby naszą Parafię było stać tylko na jeden dwudziestopięcioosobowy chór.

Serdecznie zapraszamy na próby.
To doprawdy wielka radość modlić się i chwalić Boga pieśniami.
Jest możliwość sprawdzenia tego podczas prób w każdy poniedziałek o godz. 17^{00}

E.N.

WIECZÓR KOLĘD W EOD „TABITA”

W dniu 17 stycznia nasz parafialny chór wybrał się do ewangelickiego Ośrodka Diakonii „Tabita’ z koncertem kolęd.

Występowaliśmy w nowej części domu, w jadalni, gdzie licznie zgromadzili się pensjonariusze.

Nasz repertuar stanowiły tym razem w większości nowe, współczesne kolędy.

Po występie, siedząc wraz z domownikami „Tabity” przy kawie, herbacie i pysznym serniku, śpiewaliśmy wspólnie znane wszystkim dawne, tradycyjne kolędy.

Mamy nadzieję, że odwiedziny naszego chóru pod kierownictwem Pani Wandy Janowskiej urozmaiciły pensjonariuszom „Tabity” kończący się okres minionych Świąt Narodzenia Pańskiego.

Chórzystka

NOWY DYREKTOR TOWARZYSTWA BIBLIJNEGO

Prezydium Komitetu Krajowego Towarzystwa Biblijnego w Polsce powołało na stanowisko dyrektora generalnego **Małgorzatę Platajs**. Dotychczasowa dyrektor - Barbara Enholz-Narzyńska odeszła na emeryturę z dn. 1 stycznia 2004r.

22. stycznia 2004 r. Walne Zgromadzenie Komitetu Krajowego TB z udziałem przedstawicieli kościołów członkowskich: Ewangelicko-Augsburskiego, Ewangelicko-Reformowanego, Ewangeklicko-Metodystycznego, Anglikańskiego, Rzymskokatolickiego, Polskokatolickiego, Starokatolickiego Mariawitów, Chrześcijan Baptystów, Adwentystów Dnia Siódmego i Zborów Chrystusowych, zatwierdziło powołanie Małgorzaty Platajs na dyrektora generalnego. W spotkaniu brali również udział: ks. M. Kotil – prezydent Światowego Związku Towarzystw Biblijnych na Europę i Środkowy Wschód oraz P. Wigglesworth – sekretarz generalny.

Towarzystwo Biblijne w Polsce założono w 1816 r. a od 1946 jest członkiem Światowego Związku Towarzystw Biblijnych. Priorytetowym zadaniem Towarzystwa jest przede wszystkim rozpowszechnianie Pisma Świętego.

Obecnie trwają żmudne prace nad ekumenicznym tłumaczeniem Starego Testamentu.

❋❋❋

Małgorzata Platajs ukończyła w 1976 studia filologiczne na Uniwersytecie Wrocławskim i w tym samym roku rozpoczęła pracę w Towarzystwie Biblijnym w Warszawie. Jest członkiem warszawskiej parafii Świętej Trójcy, w poprzednich latach była członkiem Synodu Diecezjalnego, aktywnie działała w diecezjalnej Komisji Kobiet, a także w Pracach Komisji ds. Kobiet Synodu Kościoła, do której była dokooptowana i z którą nadal współpracuje. Współpracuje też z Komisją Kobiet PRE oraz Polskim Komitetem Światowego Dnia Modlitwy, jest współorganizatorem corocznych Forum Kobiet Luterańskich. Jej uczestnictwo w różnych spotkaniach, sympozjach, konferencjach wiąże się z pracą bądź w Towarzystwie Biblijnym, bądź zaangażowaniem kościelnym i ekumenicznym. Bardzo ważna w jej życiu jest najbliższa rodzina (mąż – Radosław, dwaj synowie: Jerzy 21 lat, Jan 11 lat), ale bardzo wiele znaczą też dla niej przyjaciele. Interesuje się psychologią sztuką i teorią przekładu, teologią, ruchem ekumenicznym. Jest tłumaczem przysięgłym języka niemieckiego. Tłumaczyła m.in.: *A imię jej kobieta* Gien Karssen, *Chrześcijańską odpowiedzialność za świat* Helmuta Hilda, *Życie codzienne w czasach Jezusa* Miriam Feinberg Vamosh, , *Pia desideria* Filipa Jakuba Spenera, *Kościoły zakładnikami czasów* Bernda Krebsa i Andrzeja Wójtowicza.

Myślą przewodnią jej życia i działania są słowa Psalmu 69,7; „Niech przeze mnie nie doznają zawodu ci, którzy Tobie ufają, Panie, Boże Zastępów! Nie pozwól się przeze mnie wstydzić tym, którzy Ciebie szukają, Boże Izraela...”

Staram się, aby Biblia nie była tylko przedmiotem mojej pracy, ale przede wszystkim podmiotem mojego życia... – powiedziała po wyborze nowa dyrektor TB

Aldona Karska

JUBILEUSZ – MAŁY CZY DUŻY?
(20 lat ratowania zabytków cmentarza)

W 1972 roku Stowarzyszenie Historyków Sztuki dokonało krytycznej oceny obowiązującej od dziesięciu lat ustawy o ochronie dóbr kultury. Jednym z wniosków wynikających z tej oceny była konieczność reaktywowania szerokiego ruchu społecznego na rzecz opieki nad zabytkami, bowiem administracja państwowa nie mogła sprostać rozległym i stale rosnącym zadaniom. Prof. Stanisław Lorentz, dyrektor Muzeum Narodowego i prezes Towarzystwa Przyjaciół Warszawy wystąpił z inicjatywą reaktywowania Towarzystwa Opieki nad Zabytkami (działającego w latach 1906-1944) oraz utworzenia Społecznego Komitetu Opieki nad Starymi Powązkami, powierzając jego organizację Jerzemu Waldorffowi. W 1974 r. zostaje utworzone Towarzystwo Opieki nad Zabytkami, a następnie „Komitet Powązkowski", będący jednostką organizacyjną tego Towarzystwa. Wykorzystując roczne doświadczenia tego Komitetu, Komisja Ochrony Zabytków Towarzystwa Przyjaciół Warszawy zainicjowała 6 stycznia 1976 r. tworzenie podobnych komitetów, chroniących zabytki cmentarne przy różnych parafiach i gminach wyznaniowych. Wkrótce komitety takie lub komisje podjęły działalność, m.in. na obu cmentarzach ewangelickich, na cmentarzu prawosławnym, żydowskim, muzułmańskim i katolickim na Bródnie.

W skład komisji działającej na Cmentarzu Ewangelicko-Augsburskim weszli przede wszystkim: Zygmunt Ciok (1928-1985) przewodniczący Podkomisji Cmentarzy Zabytkowych TPW, Bogumił Gajdeczko, Romuald Welder, Alicja Lewandowska, Piotr Suliborski (intendent cmentarza) oraz Barbara Świtakowska. Komisja stanęła przed bardzo trudnym zadaniem z uwagi na zniszczenie w czasie wojny ksiąg cmentarnych i zasobów archiwalnych. W tej sytuacji pierwszym zadaniem było wykonanie inwentaryzacji pomników oraz pozyskiwanie dokumentacji fotograficznej i faktograficznej. Spowodowano aktywniejszą działalność w tym zakresie Biura Dokumentacji Zabytków, które sporządzało tzw. białe karty najcenniejszych obiektów oraz Działu Dokumentacji Instytutu Sztuki PAN, który sporządzał dokumentację

fotograficzną. Już w latach 1976-1978 przekazano stołecznemu konserwatorowi zabytków pierwsze wykazy obiektów zabytkowych do weryfikacji oraz wnioski w sprawie prowadzenia pilnych prac konserwatorskich. Dzięki temu już na przełomie lat 70. i 80. na zlecenie stołecznego konserwatora zabytków prowadzono na cmentarzu kilka kompleksowych prac, m.in. przy żeliwnej kaplicy Braeunigów. Przez siedem lat gromadzono dokumentację i kiedy ustalono, co należy chronić i jaki jest stan obiektów, przystąpiono do prac organizacyjnych, efektem których było formalne utworzenie Społecznego Komitetu Opieki nad Zabytkami Cmentarza Ewangelicko-Augsburskiego w Warszawie, jako jednostki organizacyjnej Towarzystwa Opieki nad Zabytkami.

Inauguracyjne zabranie Komitetu odbyło się 23 lutego 1984 roku. Honorowym przewodniczącym został prof. Stanisław Lorentz (1899-1991), przewodniczącym Zarządu Komitetu – inż. Tadeusz Szmalenberg (1919-2003), wiceprzewodniczącym – Ludwik Lilpop (1918-1993), sekretarzem – inż. Alicja Lewandowska; działem organizacyjno-prawnym kierował mec. Jerzy Gaede, działem finansowym – Ludwik Lilpop przy pomocy Hanny Rondthaler, działem historyczno-dokumentacyjnym – Eugeniusz Szulc (1919-1991), a w skład zespołu weszli m.in. profesor Wydziału Architektury PW Anna Czapska, dr Robert Kunkel, Wiesław Maciuszko (1916-1995) i Barbara Świtakowska. Działem realizacji konserwatorskich kierował Aleksander Bursche, a w skład zespołu weszli m.in. inż. Wojciech Ździeszyński, profesor ASP Adam Roman, inż. Włodzimierz Breiter i inż. Ryszard Brych. Warto dodać, że w składzie Komitetu znajdowali się także: ks. senior Jan Walter, ks. proboszcz Włodzimierz Nast., wojewódzki konserwator zabytków Feliks Ptaszyński, przewodniczący warszawskiego oddziału TOnZ mgr Witold Straus, kierownik Działu Dokumentacji Instytutu Sztuki PAN doc. dr Ryszard Brykowski, wicedyrektor Państwowego Muzeum Archeologicznego mgr Michał Dessoulavy i inni.

Na skutek działań wojennych w 1939 i 1944 r. cmentarz został poważnie zniszczony, a ponadto wraz z upływem czasu destrukcja cennych obiektów szybko postępuje. Głównym celem działalności Komitetu jest więc rewaloryzacja i konserwacja zabytkowych pomników, będących świadectwem polskiej kultury materialnej, wpisanych na listę prawnie chronionych zabytków. Komitet swoje cele i zadania realizuje przez pobudzanie najszerzej pojętej inicjatywy społecznej w dziedzinie ochrony zabytków, otaczanie bezpośrednią opieką zabytków cmentarza i w miarę możliwości podejmowanie prac konserwatorskich oraz nadzór nad ich wykonaniem, gromadzenie środków finansowych na ten cel, a także informowanie społeczeństwa o stanie, w jakim się znajdują obiekty zabytkowe oraz o podjętych przez Komitet

staraniach zmierzających do ich zabezpieczenia. Komitet współpracuje ściśle z Radą Parafialną, z Zarządem Cmentarza oraz wojewódzkim konserwatorem zabytków. W latach 1984-2004 Komitet doprowadził do renowacji i konserwacji ponad 220 pomników, nagrobków, kapliczek i ogrodzeń o dużej wartości historycznej i artystycznej, w większości nie posiadających żyjących opiekunów, którzy mogliby partycypować w kosztach wykonania niezbędnych prac konserwatorskich. Ponadto staraniem Komitetu została zrealizowania odbudowa i naprawa wschodniego i południowego muru cmentarnego, budowa lapidarium, w którym umieszczono płyty nagrobne ze zlikwidowanych grobów, przeprowadzono też konserwację zabytkowej zieleni cmentarnej, a także wydano publikacje informacyjno-popularyzatorskie oraz w pobliżu wejścia na cmentarz umieszczono tablicę pochowanych tu osób zasłużonych. Warto też dodać, że w 1989 r. ukazało się w wydawnictwie PIW monumentalne opracowanie Eugeniusza Szulca „Cmentarz Ewangelicko-Augsburski w Warszawie" oraz w wydawnictwie KAW - „Cmentarze ewangelickie w Warszawie" z historycznym wstępem dra Tadeusza Rudkowskiego.

Prace konserwatorskie są bardzo kosztowne - od kilku tysięcy w wypadku napraw uszkodzonych obiektów do kilkudziesięciu tysięcy w wypadku pełnej konserwacji dużego grobowca. Dlatego ważną działalnością Komitetu jest pozyskiwanie funduszy z wszelkich możliwych źródeł, co w ostatnich latach przychodzi z wielkim trudem. W ciągu dwudziestu lat Komitet miał różnych życzliwych mecenasów, m.in. Państwową Służbę Ochrony Zabytków, Monopol Loteryjny, Fundację Kultury, Fundację Współpracy Polsko-Niemieckiej, Parafię św. Trójcy, Fundusz Ochrony Środowiska, Związek Artystów Scen Polskich oraz inne instytucje państwowe i prywatne. Ogromną wagę Komitet przykłada do ofiarności społeczeństwa, w tym corocznej kwesty organizowanej z okazji Święta Zmarłych.

Komitet jest otwarty na wszystkie inicjatywy i oczekuje szerokiego poparcia ze strony ewangelików warszawskich, jak i osób, którym nie jest obojętny los bezcennych zabytków polskiej kultury, znajdujących się na cmentarzu.

Obecny skład Zarządu Komitetu, liczącego 32 członków, jest następujący: przewodniczący – mgr Witold Straus (od 1993 r.), wiceprzewodnicząca – mgr Maria Chmiel (od 2001 r.), wiceprzewodniczący – dr Tadeusz Rudkowski (od 1993 r.), sekretarz – mgr inż. Jerzy Piekarski (od 1997 r.), członkowie Zarządu - mgr Krystyna Bykowska, prof. Aleksander Bursche, prof. Anna Czapska, dr Robert Kunkel, prof. Stanisław Miścicki oraz mgr Alicja Sadomska.

Witold Straus

KAPLICA HALPERTÓW OCZEKUJE NA REMONT I NASZE OFIARY NA TEN CEL

KAPLICA HALPERTÓW

Naszą cmentarną kaplicę im. Halpertów czeka poważny remont. Dotyczyć ma on właściwie całej kaplicy od fundamentów aż po dach. Obecnie jednak najpilniejszą sprawą jest naprawa pięknego sklepienia, zaatakowanych przez insekty belek stropu, obluzowanych podwieszanych kunsztownie wykonanych rozet i „szyszek”. Pierwszą fazę remontu stanowi wykonanie stropu zabezpieczającego przed ewentualnym upadkiem elementów zdobniczych sklepienia. Strop ten ma stanowić w przyszłości pomost roboczy, niezbędny do przeprowadzenia istotnych prac remontowych. Znaczny koszt remontu obciąża budżet parafialny.

Zwracamy się przeto z serdeczną i gorącą prośbą o składanie ofiatr na pokrycie kosztów wstępnych i przyszłych prac remontowych. Jako jedna z pierwszych wpłynęła zebrana podczas nabożństwa 16 listopada ub. roku, w którym obchodzono jubileusz 40-lecia ordynacji ks. proboszcza Włodzimierza Nasta, ofiara w wysokości 4037 zł. Dotarły do parafii również zapowiedzi złożenia w najbliższym czasie ofiar w łącznej wysokości 17000 zł.

Dołączmy do grona ofiarodawców choćby przez złożenia najskromniejszego daru!

Kaplica Halpertów - szczególnie cenny zabytek cmentarza ewangelicko-augsburskiego przy u. Młynarskiej w Warszawie. Zbudowana w 1834 r., wg projektu arch. Adolfa Schucha. W połowie XIX w. kaplicę powiększono wg proj. Architekta Jana Heuricha (seniora). Kaplica została poważnie uszkodzona w czasie powstania warszawskiego. Po wojnie została odbudowana, a w 1975 jej wnętrze przystosowano do odprawiania nabożeństw. W podziemiach kaplicy spoczywają prochy Borysa Halperta muzyka, dyrektora teatrów warszawskich, jego siostry Zofii.

❒❒❒

TOWARZYSTWO „MUSICA SACRA”

Towarzystwo „Musica Sacra” powstało, aby w trakcie regularnych spotkań pogłębiać wiedzę w zakresie różnych rodzajów muzyki religijnej, roli i miejsca muzyki w kucie religijnym, różnorodności form wykonawczych. Do udziału w spotkaniach zapraszamy wszystkich.

Patronat nad Towarzystwem objęli:

Ks. dr Włodzimierz Nast. - proboszcz i Jerzy Dziubiński - organista i kierownik muzyczny Kościoła Ewangelicko Augsburskiego św. Trójcy.

Odbyło się już spotkań 6 spotkań:

3. 12. 03 r. : „Organy – historia instrumentu” - prelegent: Emilia Dziubińska

13. 01. 04 r.: „Organy św. Trójcy od środka. Historia budowy instrumentu” - prelegent: Jerzy Dziubiński

17. 02. 04 r. - „Pieśń w nabożeństwie ewangelickim” - prelegent: ks. dr Włodzimierz Nast

24. 02. 04 r. - „Msza Beatowa Katarzyny Gaertner. Historia i teraźniejszość”.- Prelegenci: Leszek Kałuża, Jacek Łocz

16. 03. 04 r. - „ Zarys dziejów ewangelickiej muzyki kościelnej”
prelegent: Adam Lewandowski

30. 03. 04 r. - „Luterańska muzyka czasu śmierci”
prelegent: Paulina Cwalińska

W najbliższym czasie zapraszamy na spotkania:

27 kwietnia: - „Instrumenty w Biblii” - prelegent: Kalina Wojciechowska

11 maja: - „Muzyka Lutniowa” - prelegent: Jerzy Żak

Forum Miłośników Muzyki Religijnej

Przy Kościele Ewangelicko Augsburskim Św. Trójcy w Warszawie

e-mail: musicasacra@poczta.fm

Tematyka spotkań: historia muzyki religijnej, miejsce muzyki w kulcie religijnym, formy wykonawcze muzyki religijnej.

Musica Sacra"
zaprasza
na Wieczorek Towarzyski
14 maja 2004 r.
w sali parafialnej przy ul. Kredytowej 4
godz. 20.00
Koszt Uczestnictwa 15 zł. od osoby
Informacje i wpłaty
w niedziele po nabożeństwie w kawiarence
lub przed spotkaniami „Musica Sacra"

WIGILIJNA ŚWIECA I NIE TYLKO…
PODSUMOWANIE DIAKONIJNYCH AKCJI

Przełom roku był czasem, w którym w całym naszym Kościele i w naszej Parafii miało miejsce kilka znaczących akcji diakonijnych. Dziś nadchodzi czas, by dokonać ich podsumowania i przekazać Państwu kilka informacji na ten temat.

Od pierwszej niedzieli Adwentu towarzyszyła nam świeca **Wigilijnego Dzieła Pomocy Dzieciom**. Akcja ta po raz kolejny została zorganizowana przez Diakonię naszego Kościoła we współpracy z Caritas Kościoła Rzymskokatolickiego i Eleos – Dziełem Miłosierdzia Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego. Jak co roku zysk ze sprzedaży świec przeznaczony jest na pomoc charytatywną dla dzieci. W tym roku w naszej Parafii zebraliśmy w tej akcji kwotę **3376,00 PLN**, z których 1680,00 PLN zostało przekazane zgodnie z wytycznymi do dyspozycji Diakonii Kościoła (w kwocie tej zawarte są również koszty produkcji i dystrybucji świec), zaś do dyspozycji Parafialnej Komisji Diakonijnej pozostało 1696,00 PLN.

W tym samym czasie w naszej kancelarii zbierane były **prezenty dla dzieci z Ukrainy**, do których paczki te trafiły w ramach organizowanej przez Centrum Misji i Ewangelizacji we współpracy z Diakonią Kościoła akcji *Prezent w pudełku po butach*. Dziś możemy powiedzieć, że i ta inicjatywa spotkała się z bardzo życzliwym przyjęciem naszych parafian i sympatyków. Dzięki nim świąteczne prezenty dotarły bowiem do ponad 180 dzieci.

◆◆◆

Z bożonarodzeniowych prezentów mogły się cieszyć także nasze dzieci. Prawie setka z nich mogła odebrać **świąteczne upominki w czasie gwiazdkowego spotkania w kościele**. Do tego, by paczki mogły dotrzeć do dziecięcych rąk przyczyniła się nasza Parafia, Fundusz Amsterdamski, Parafialna Komisja Diakonijna oraz prywatni ofiarodawcy, którym w imieniu najmłodszych serdecznie dziękujemy.

◆◆◆

W niedzielę, 7 marca, po nabożeństwie odbyła się **loteria fantowa**, z której dochód wyniósł **390,00 PLN** i przeznaczony będzie w całości na działalność charytatywną naszej Parafii. W tym miejscu pragniemy podziękować wszystkim ofiarodawcom fantów, dzięki którym loteria mogła dojść do skutku.

◆◆◆

W okresie bożonarodzeniowym, jak i pasyjnym Komisja Diakonijna naszej Parafii przygotowała **życzenia świąteczne** dla naszych Seniorów.

W świątecznym czasie odbyło się tradycyjne śniadanie diakonijne.

Wszystkich Seniorów naszej Parafii
serdecznie zapraszamy
na kolejne śniadanie
w sobotę, 17 kwietnia, o godzinie 11.00.
do sali parafialnej, ul. Kredytowa 4

W imieniu Komisji Diakonijnej oraz własnym
pragnę życzyć wszystkim Państwu
błogosławionych i radosnych Świąt Wielkanocnych.
Niech wieść o zmartwychwstaniu naszego
Pana – Jezusa Chrystusa napełnia nas nadzieją i pokojem.

Magdalena Brzóska – Koordynator Diakonii Parafialnej

PARAFIALNA KOMISJA DIAKONIJNA

W godzinach pracy Kancelarii parafialnej dyżuruje Pani **Magdalena Brzóska –Koordynator Diakonii parafialnej**. Można do niej kierować wszelkie sprawy dotyczące pomocy i opieki diakonijnej.

❋❋❋

W każdą niedzielę po nabożeństwie zapraszamy do sali parafialnej **na kawę i ciasto**. Dochód ze sprzedaży przeznaczony jest na cele charytatywne.

❋❋❋

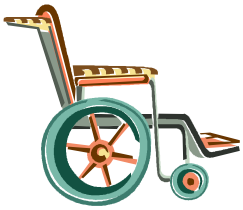
Nadal prowadzimy **zbiórkę odzieży używanej** czystej, część zebranej odzieży rozdajemy potrzebującym część odsprzedajemy za symboliczną cenę (za zgodą ofiarodawcy) a większa część zebranych rzeczy trafia do naszych parafian na Mazurach. Zbieramy także zabawki, gry, książki dla dzieci.

Rzeczy można zostawiać codziennie w Kancelarii Parafii, w godzinach urzędowania. Punkt odzieżowy czynny jest w czwartki w godzinach 11.00-13.00 klatka 5 lokal 58. Dziękujemy w imieniu obdarowanych.

❋❋❋

Zapraszamy także w każdą niedzielę po nabożeństwie do **biblioteki** (antresola w sali parafialnej).Wszystkim ofiarodawcom pięknie dziękujemy za książki, które stanowią nasz księgozbiór. Czytelników zapewniamy, że jest w czym wybierać.

❋❋❋



W parafii można wypożyczać wózki inwalidzkie, łóżka z materacem, sprzęt rehabilitacyjny.

❋❋❋

Zwracamy się z prośbą do wszystkich dysponujących choć odrobiną wolnego czasu aby włączyli się do współpracy z diakonią.
Każda forma pomocy będzie mile widziana.

Ada Hasiuk

Wielebny ksiądz doktor

Włodzimierz Nast.

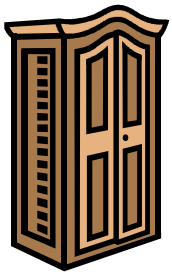
Proboszcz Parafii św. Trójcy
w Warszawie

Społeczny Komitet Opieki nad Zabytkami Cmentarza Ewangelicko-Augsburskiego pragnie na ręce Księdza Proboszcza przekazać serdeczne podziękowania dla wszystkich parafian, którzy wzięli udział w kweście na rzecz ratowania zabytków naszego cmentarza. W czasie jej trwania, w dniach od 30.10 do 2.11.2003 r., zebrano ponad 24,5 tysiąca złotych, co pozwoli na uratowanie kolejnych cennych pomników. Swój czas na ten cel poświęciło ponad 80 osób, przy czym niektóre z nich kwestowały nawet dwu- i trzykrotnie.

Pragnę przy tej okazji przekazać wszystkim najserdeczniejsze życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności z okazji Adwentu, Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku, a także wyrazić nadzieję, że w przyszłości akcja nasza będzie się spotykać z równie wielkim zrozumieniem i poparciem.

Z wyrazami szacunku

Przewodniczący Komitetu
Witold Straus



OGŁOSZENIE!!!

POTRZEBNA SZAFA!!!

Jeżeli ktoś chciałby pozbyć się szafy ubraniowej, dwudrzwiowej!
To w parafii bardzo się przyda!
(tel.: 827-75-34)

EWANGELICKA ŚWIĄTYNIA W KARKONOSZACH

Każdy kto choćby otarł się o Karkonosze musiał zajrzeć do uroczego kościółka Wang.

Na zboczu Czarnej Góry (885 m n.p.m.), na szlaku prowadzącym na Śnieżkę stoi mały drewniany kościół o niespotykanej na tym terenie architekturze. Każda wycieczka, każda grupa kolonijna, przebywający na wczasach gość w Karpaczu ma w swoim obowiązkowym „programie" odwiedziny tego obiektu. To najcenniejszy i najważniejszy zabytek Karpacza. Skąd się tu wziął?

Kościół ten został zbudowany w Norwegii nad jeziorem Wang na przełomie XII/XIII w. W XIX w był już zbyt mały dla tamtejszego zboru; rozpoczęto budowę nowego kościoła, a pieniądze na budowę postanowiono pozyskać ze sprzedaży starego kościółka. Zakupił go król pruski Fryderyk Wilhelm IV. W 1841 r. kościół rozebrano i w skrzyniach statkiem przewieziono do Szczecina, a następnie przetransportowano do Berlina. Początkowo miał być postawiony koło Berlina, ale ostatecznie dzięki inicjatywie Joanny Juliany Fryderyki hr. von Reden rezydującej w Bukowcu koło Kowar kościółek przeniesiono w Karkonosze. Miejsce pod budowę podarował hr. Ch. L. von Schaffgotsch z Cieplic. 2. sierpnia 1842 r. położono kamień węgielny, a 28. lipca 1844 r. nastąpiło uroczyste otwarcie i poświęcenie kościoła. Przy kościele wybudowano kamienną dzwonnicę, której głównym zadaniem jest ochrona kościółka przed silnymi wiatrami z południa. Kościół otacza zabytkowy cmentarz. Obok kościoła znajduje się Dom Parafialny Parafii Ewangelicko-Augsburskiej „Wang", księgarnia z wydawnictwami religijnymi, przewodnikami turystycznymi, widokówkami i innymi pamiątkami. Przy kościele działa Stacja Ratunkowo-Socjalna „Miłosierny Samarytanin".

Teren Parafii jest wzorowo zadbany. Znajdujemy tu jeszcze pomnik poświęcony hr. von Reden, a także współczesna rzeźba Wskrzeszenie Łazarza.

Aldona Karska

Parafia Ewangelicko-Augsburska Wang w Karpaczu
zaprasza na wypoczynek w :

DOMU PARAFIALNYM

(pokoje dwuosobowe z łazienką i dostępem do kuchni)
Informacja i rezerwacja: Parafia Ewangelicko-Augsburska Wang
ul. Śnieżki 8 58-540 Karpacz; tel. (0-75) 76-19-228
e-mail: wang@sponsor.com.pl

lub w

OŚRODKU WCZASOWO-SZKOLENIOWYM

„Legnicznka-Wang” **oraz w Domku Letniskowym „Eden”**

Szczegółowe informacje i rezerwacje
Ośrodek Wczasowo-Szkoleniowy
„Legniczanka-Wang”
ul. Spokojna 1; 58-540 Karpacz;
tel.: (0-75) 76-19-271; fax: (0-75) 76-19-366
e-mail: info@legniczanka.prv.pl

NA WYPOCZYNEK W BESKIDACH

przez cały rok zaprasza

Dom Gościnny Parafii Ewangelickiej w JAWORNIKU

Bliższe informacje i zgłoszenia: Dom Gościnny Parafii Ewangelickiej ul. Jodłowa 8A; 43-460 Wisła; ☎(0-33) 855-34-16; fax: (0-33) 855-17-15

WYPOCZYNEK NAD JEZIOREM

oferuje

MAZURSKA PARAFIA EWANGELICKO-AUGSBURSKA

w SORKWITACH

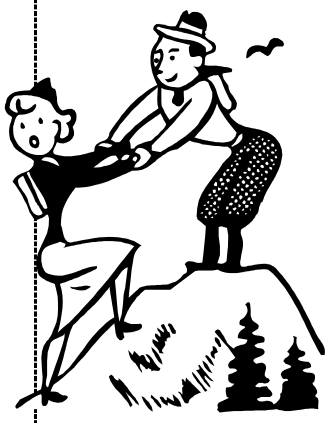
Domki kempingowe
z łazienką i aneksem kuchennym

Bliższe informacje i rezerwacje:

Parafia Ewangelicko-Augsburska; ul. Plażowa 3;

11-731 Sorkwity

☎/fax; (0-89) 742-81-78



W dn. 7-9 maja 204 r.
odbędzie się
w SALMOPOLU

Spotkanie po latach

uczestników

Krajoznawczych Obozów Młodzieży Ewangelickiej
w Salmopolu w l. 60 ubiegłego stulecia.
Koszt 100 zł od osoby
Termin 20 kwietnia 2004 zł

Ewa i Jacek Kitzman, ul. Cietrzewia 22, 02-492 Warszawa, tel. (0-22) 863-77-86 lub
Lidia i Alfred Lazar, ul. Długa 43, 05-510 Konstancin-Jeziorna, tel. (0-22) 754-60-13

Kamień z serca
został mi zdjęty:
moja nadzieja,
którą pochowałem,
zmartwychwstała,
jak On powiedział.
On żyje, On żyje!
On mnie poprzedza!
Pytałem się:
Kto odwali kamień
od grobu
mojej nadziei,
kamień

z mojego serca,
ten ciężki kamień?
Kamień z serca
został mi zdjęty:
moja nadzieja,
którą pochowałem ,
zmartwychwstała,
jak On powiedział.
On żyje, On żyje!
On mnie poprzedza!

Lotharr Zanetti
Tłum.: ks. Jan Krzywoń
Hannover 18. 04. 1996 r.

POLECAMY:

● 🕮 **”Był wśród nas... W 25. rocznicę śmierci ks. bpa Andrzeja Wantuły”** , Ustroń 2001

● 🕮 **”Łączyć w imię Boga, zbiór ekumenicznych modlitw i rozważań o modlitwie”,** Warszawa 2000

● 🕮 **„ Ewangelicy warszawscy w walce o niepodległość Polski w latach drugiej wojny światowej” - praca zbiorowa pod redakcją Aliny Janowskiej,** Warszawa 1997

● 🕮 **ks. Alfred Jagucki - „Pytania wiary --*Mały katechizm* ks. Marcina Lutra w pytaniach i odpowiedziach”**

● 🕮 ”Wyznanie augsburskie (Konfesja Augsburska) z 1530 roku. 95 tez ks. Marcina Lutra z 1517”, **wydawnictwo „Augustana”**

● 🕮 **Zbigniew Zembrzuski „Ekumenizm w Warszawie – studium historyczno-teologiczne”;** Warszawa – 2001;

● 🕮 **Renata Popkowicz-Tajchert, Mieczysław Szczepański – „Zabytkowe kościoły Warszawy XIII-XIX w.”** Wydawnictwo Ornament, Warszawa 2000; ● 🕮 **Tadeusz Stegner „Bóg, protestantyzm, Polska – Biografia pastora Leopolda Otto (1819-1882)”,** Wydawnictwo UG, Gdańsk 2000

● 🕮 **Karol Karski „Protestanci i ekumenizm. Wkład spadkobierców Reformacji w dzieło jedności**” ChAT, Warszawa 2001

● 🕮 **Jan Szturc, „Ewangelicy w Polsce, słownik biograficzny XVI-XX w.”,** Bielsko-Biała 1998.

● 🕮 **Herbert Brokering, „Myślę o Tobie, duszpasterskie listy o nadziei i uzdrowieniu”**, Bielsko-Biała 1999,

● 🕮 **Tadeusz Wegener, „Juliusz Bursche biskup w dobie przełomów”,** Bielsko-Biała 2003,

● 🕮 **Henryk Czembor, „Każdy dzień ze Słowem Bożym”**

● 🕮 **Regina Witt, Joanna Lossow... “Sługa Słowa Bożego I Jedności Chrześcijan – w 25 rocznicę śmierci ks. Zygmunta Michelisa”-** Warszawa-2003

❋❋❋

♫ **Płyta CD „PRZEBOJE KLASYKI NA SKRZYPCE I ORGANY”, Janusz CHOIŃSKI –**skrzypek i tenor naszego chóru parafialnego, przy akompaniamencie Zbigniewa Ładysza (syna znanego śpiewaka operowego)

♫ **Płyta CD „Koncert g-moll na organy i orkiestrę oraz utwory organowe wybitnego kompozytora przełomu XIX i XX w. Mieczysława Surzyńskiego” –** na organach kościoła Św. Trójcy w Warszawie gra Jerzy Dziubiński z towarzyszeniem Polskiej Orkiestry Radioej pod dyr. Jacka Rogali

NABOŻEŃSTWA:

KOŚCIÓŁ ŚW. TRÓJCY:

Pl. Małachowskiego 1

Nabożeństwa niedzielne: nabożeństwo spowiednio-komunijne godz. 10^{30}

4. 04. – Niedziela Palmowa - godz. 10^{30} – bp J. Jagucki, ks. S. Sikora
8. 04. – Wielki Czwartek – godz. 17^{00} – ks. dr W. Nast
9. 04. – Wielki Piątek – godz. 7^{00} – ks. A. Woltman
- godz. 9^{00} – ks. S. Sikora
- godz. 17^{00} – ks. dr W. Nast.
11. 04. – Niedziela Wielkanocna – godz. 7^{00} – (międzynarodowe nabożeństwo ekumeniczne) - ks. A. Woltman, ks. H. Domke, ks. S. Robertson
- godz. 10^{30} – ks. s. Sikora
12. 04. – Poniedziałek Wielkanocny – godz. 10^{30} – ks. dr W. Nast.

KAPLICA HALPERTÓW:

Ul. Młynarska 54/56

10. 04. – Wielka Sobota – godz. 15^{00} – ks. A. Woltman

KAPLICA EOD „TABITA”

Chylice, ul. Długa 43

Nabożeństwa niedzielne; godz. 11^{00}

4. 04. – Niedziela Palmowa – godz. 11^{00} – ks. A. Woltman
8. 04. – Wielki Czwartek – godz. 7^{45} – ks. S. Sikora
9. 04. - Wielki Piątek – godz. – ks. A. Woltman
11. 04. - Niedziela Wielkanocna – godz. 11^{00} – ks. dr W. Nast
12. 04. – Poniedziałek Wielkanocny – godz. 11^{00} – ks. S. Sikora

KOŚCIÓŁ WE WŁOCHACH:

Ul. Cietrzewia 22; nabożeństwa niedzielne – godz. 10^{00}; pierwsza i trzecia niedziela miesiąca

4. 04. - Niedziela Palmowa – ks. dr W. Nast.
12. 04. – Poniedziałek wielkanocny – ks. A. Woltman
18. 04. – 1. niedziela po Wielkanocy – ks. S. Sikora

WAŻNE ADRESY I TELEFONY

Parafia Ewangelicko-Augsburska Świętej Trójcy:

✉ ul. Kredytowa 4, 00-062 Warszawa, ☎827-68-17, fax: 827-86-37.
konto bankowe: PKO BP XV O/Warszawa,
Nr 35-10201156-123110685
Kancelaria parafialna czynna (z wyjątkiem sobót)
w godz. 9.00-14.00 (wtorki, czwartki, piątki)
w godz. 14^{00}-18^{00} (poniedziałki i środy)
otwarta jest również w niedziele po nabożeństwie.

KAPLICA HALPERTÓW

Cmentarz Ewangelicko-Augsburski:

✉ ul. Młynarska 54/58, 01-171 Warszawa, ☎632-10-14
Kancelaria cmentarna czynna, z wyjątkiem sobót i niedziel,
w godz.: 10.00-15.00.

Ewangelicki Ośrodek Diakonii „Tabita”:

✉ ul. Długa 43, 05-510 Konstancin-Jeziorna, fax: 737-64-56
☎737-64-00(sekretariat); 737-64-01(dyrektor
737-64-04(recepcja); 804-71-60
Konto bankowe: PKO BP XV O/Warszawa,
Nr 55-10201156-123111586

Biuro Rozbudowy EOD „TABITA” :

✉ ul. Kredytowa 4, 00-062 Warszawa, ☎827-89-18.

Kościół Filialny Warszawa-Włochy:

✉ ul. Cietrzewia 22, 02-492 Warszawa ,

❖❖❖

Parafia Ewangelicko-Augsburska Wniebowstąpienia Pańskiego

✉ul. Puławska 2A; 02-566 Warszawa, ☎/fax (0-22) 849-77-05

Zespół redakcyjny: Aldona Karska,
ks.dr Włodzimierz Nast
Rysunek kościoła na okładce: Joanna Tiunin